



Magna PT B.V. & Co. KG  
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
**MAGNA PT S.p.A.**  
 PLANT MODUGNO  
 VIA DEI CICLAMINI 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALIEN

Delivery no. / Date: 7251152 / 16.07.2021  
 Purch. ord. no.: 5500039863  
 Purch. ord. Date:  
 Supplier's no.: 0000008003  
 Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017  
 Customer no.: 10005593  
 Consignee: 30005665  
 Packager Int. Cons.:  
 01 Serie  
 Person in charge: Knorr, Hr.  
 Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

**Delivery note**

264092 10 0208024  
 10 11 414 80

Weights (gross/net)  
 Gross weight 1.491,300 KG Net weight 1.252,800 KG Volumes 2 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510204509 Clutch Cooling Pump Customer article number: 2510204509Position2	4.800 PC	1.252,800 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	5 PC	75 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	100 PC	129 KG
900003	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	5 PC	12 KG
900004	TBA-520890 VDA KLT-COVER D43	100 PC	23 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

23 LUG 2021

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4800  
 Quantità effettiva:  
 Tipo imballaggio:  
 Quantità Imballi: 5  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 23.7.17  
 Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG  
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
 74199 Untergruppenbach  
 Deutschland  
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
 Untergruppenbach  
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
 Pers. haftende Ges.: Magna PT  
 Management B.V. mit Satzungssitz  
 in Amsterdam und Verwaltungssitz  
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
 Firmennr. 65999568  
 Geschäftsführer:  
 Sandro Morandini  
 Thomas Klett

Bankverbindung:  
 Commerzbank AG  
 DE10 6048 0008 0502 1923 00  
 BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender / rose = Exemplare per mittente / pink = Copy for sender  
 blau = Exemplar für Empfänger / blu = Essemplare per destinatario / blue = Copy for consignee  
 grün = Exemplar für Frachtführer / verde = Essemplare per trasportatore / green = Copy for carrier

**1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays)**  
**MAGNA**  
 Magna PT B.V. & Co. KG  
 Werk Bad Windsheim  
 - Logistik  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF / LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL**  
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).  
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

**2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays)**  
**MAGNA**  
 Magna S.p.A.  
 Via Dei Ciclamini 4  
 40026 Modugno

**16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)**  
**Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG**  
 Carl-Benz-Straße 23  
 D - 71634 Ludwigsburg  
 www.schweitzer-spedition.de

**3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise**  
 Ort/Lieu: Modugno, Italien  
 Land/Pays: Italien

**17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)**  
 6406

**4 Ort und Land der Abgabe / Lieu et pays de livraison**  
 Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG  
 Land/Pays: Magna PT B.V. & Co. KG

**5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés**  
 Legistik -  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

**18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs**  
 The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

**6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros**  
 28 Paal. Gehrste geschwin  
 63 Paal. Muffen, Pumpen

**7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis**  
 28 Paal. Gehrste geschwin  
 63 Paal. Muffen, Pumpen

**8 Art der Verpackung / Mode d'emballage**  
 Paal

**9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung / Désignation officielle de transport**  
 Gehrste geschwin, Muffen, Pumpen

**10 Statistiknummer / No. statistique**  
 22138Kg

**13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières**  
 4464 885

**19 zu zahlen vom: / A payer par:**  
 Fracht / Prix de transport  
 Ermäßigungen / Réductions  
 Zwischensumme / Solde  
 Zuschläge / Suppléments  
 Nebengebühren / Frais accessoires  
 Sonstiges / Divers  
 Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer

**14 Rückerstattung / Remboursement**  
 Frei Franco / Unfrei Non Franco

**15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement**  
 Frei Franco / Unfrei Non Franco

**20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières**  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, 4 - 40026 Modugno (BO) - Italien

**21 Ausgestellt in / Etabli à**  
 Bad Windsheim am 26.07.21

**22**  
 22 LUG 2021

**23**  
 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)  
**MAGNA**  
 Magna PT B.V. & Co. KG  
 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)  
**Ricordo consegnato di verifica per quantità**

**25 Anzahl der Ermittlung der Entfernung / Nombre des unités de mesure de la distance**  
 Burgbernhelmer Straße 5 bis km

**Paletten-Absender - Expéditeur des palettes / Destinataire des palettes**

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

**26 Vertragspartner des Frachtführers**

**27**  
 Kfz: ANVA 582  
 Anhänger: 485C1804  
 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift  
 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.  National  Bilateral  EG  CEMT

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingeschrahten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich Umsatzsteuer

21+22